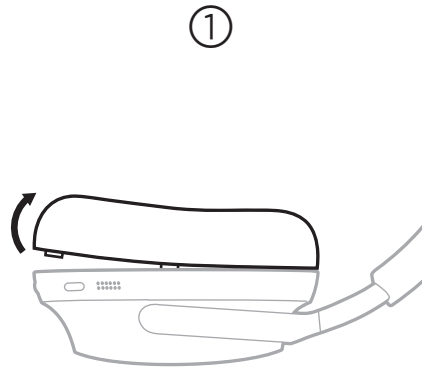
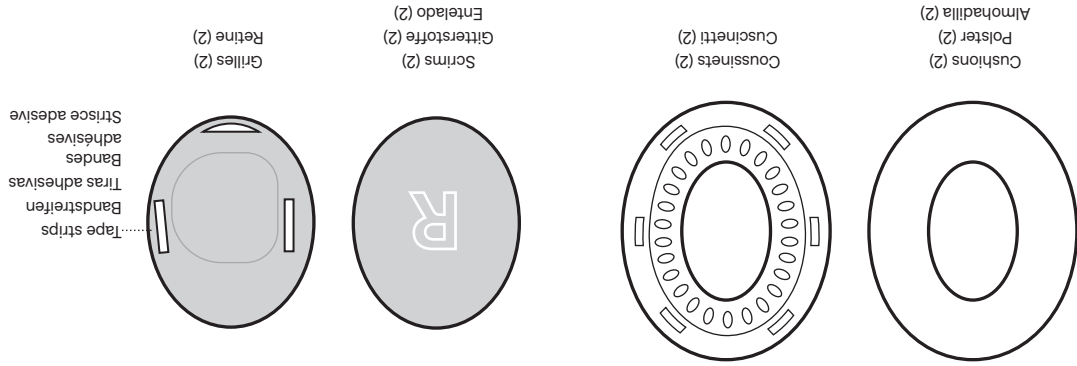




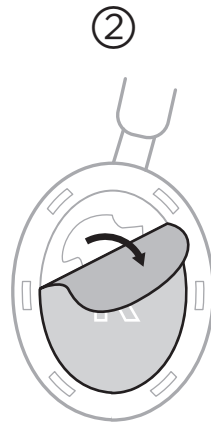
# QUIETCOMFORT ULTRA HEADPHONES EARCUP CUSHION REPLACEMENT KIT

CONTENTS • INHALT • CONTENIDO • SOMMAIRE • SOMMARIO



## Remove the earcup cushions

- Gently pull the cushion away from the earcup until all tabs release.
- Repeat for the other cushion.



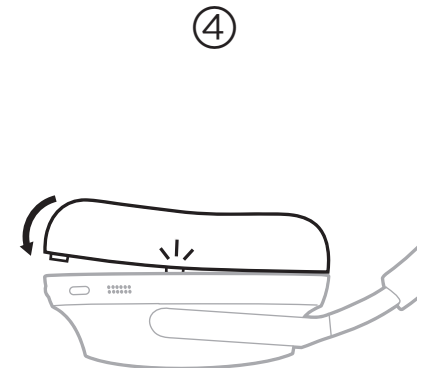
## Remove the scrims

- Grab the scrim at the top edge and gently peel it away.  
**CAUTION:** Do not press down on or remove any other components inside the earcup as this could damage the headphones.
- Repeat for the other scrim.



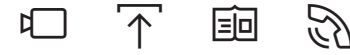
## Insert the new scrims

- On the back of the new **R** scrim, remove the paper backing from the three tape strips.
- Place the scrim in the right earcup in the same position as the original.
- Gently press down over the tape strips.  
**CAUTION:** Do not press on the center of the scrim as this could damage the headphones.
- Repeat for the left scrim.



## Attach the new earcup cushions

- Press the edge of the new cushion against the edge of the earcup until you hear and feel a snap.
- Continue pressing around the edge of the earcup until all tabs snap into place.  
**NOTE:** For proper audio performance, all tabs must be secure.
- Repeat for the other cushion.



support.bose.com/QCU



①

## Entfernen der Hörmuschelpolster

- Ziehen Sie das Polster vorsichtig von der Hörmuschel weg, bis sich alle Laschen lösen.
- Wiederholen Sie dies für das andere Polster.

## Quitar la almohadilla del audifono

- Con cuidado tire de la almohadilla para separarla del audifono hasta que se liberen todas las pestañas.
- Repita para la otra almohadilla.

## Einsetzen der neuen Gitterstoffe

- Entfernen Sie auf der Rückseite des neuen R-Gitterstoffs das Schutzpapier von den drei Bandstreifen.
  - Legen Sie den Gitterstoff in derselben Position wie das Original in die rechte Hörmuschel.
  - Drücken Sie vorsichtig auf die Bandstreifen, um den Gitterstoff zu befestigen.
- ACHTUNG:** Drücken Sie dabei nicht auf die Mitte des Gitterstoffs, da dies die Kopfhörer beschädigen könnte.

## Colocar el nuevo entelado

- En la parte posterior del nuevo entelado **R**, quite el protector de papel de las tres tiras adhesivas.
- Coloque el entelado en el interior del audifono derecho en la misma posición que el original.
- Presione hacia abajo con cuidado en las tiras adhesivas para fijar el entelado.

**PRECAUCIÓN:** No presione en el centro del entelado ya que se podrían estropear los auriculares.

- Repita para el entelado izquierdo.

## Retirez les coussinets d'écouteurs

- Retirez délicatement le coussinet de l'écouteur jusqu'à ce que toutes les attaches soient dégainées.
- Procédez de la même manière pour l'autre écouteur.

## Rimuovere i cuscinetti dai padiglioni auricolari

- Estrarre con cautela il cuscinetto dal padiglione auricolare, liberandolo da tutte le linguette.
- Ripetere per l'altro cuscinetto.

## Inseréz les nouvelles grilles

- Retirez le film en papier des trois bandes adhésives à l'arrière de la nouvelle grille **R**.
  - Placez la grille à l'intérieur de l'écouteur droit en veillant à respecter la position d'origine.
  - Appuyez légèrement sur les bandes adhésives pour les fixer à la grille.
- ATTENTION :** veillez à ne pas appuyer au centre de la grille, car vous risquez d'endommager le casque.
- Procédez de la même manière pour la grille gauche.

## Inserire le nuove retine

- Rimuovere la carta protettiva dalle tre strisce adesive poste sul retro della nuova retina **R**.
  - Inserire la retina all'interno del padiglione auricolare destro, nella posizione originale.
  - Premere leggermente le strisce adesive per far aderire la retina.
- ATTENZIONE:** non esercitare pressione al centro della retina, poiché potrebbe danneggiare le cuffie.
- Ripetere per la retina sinistra.

## Entfernen der Gitterstoffe

- Greifen Sie den Gitterstoff am oberen Rand und ziehen Sie ihn vorsichtig weg.
- ACHTUNG:** Sie sollten dabei auf keine anderen Komponenten in der Hörmuschel drücken oder diese entfernen, da dies die Kopfhörer beschädigen könnte.
- Wiederholen Sie dies für den anderen Gitterstoff.

## Quitar el entelado

- Sujete el entelado por el borde superior y despegue con cuidado.
- PRECAUCIÓN:** No presione hacia abajo ni quite ningún otro componente del interior del audifono ya que esto podría dañar los auriculares.
- Repita para el otro entelado.

## Anbringen der neuen Hörmuschelpolster

- Drücken Sie den Rand des neuen Polsters gegen den Rand der Hörmuschel, bis Sie ein Einrasten hören und spüren.
  - Drücken Sie weiter auf den Rand der Hörmuschel, bis alle Laschen einrasten.
- HINWEIS:** Für eine ordnungsgemäße Klangwiedergabe müssen alle Laschen fest sitzen.
- Wiederholen Sie dies für das andere Polster.

## Colocar la nueva almohadilla del audifono

- Presione el borde de la nueva almohadilla contra el borde del audifono hasta que oiga y sienta un clic.
  - Continúe presionando alrededor del audifono hasta que todas las pestañas encajen en su lugar.
- NOTA:** Para un desempeño de audio adecuado, todas las pestañas deben estar ajustadas.
- Repita para la otra almohadilla.

②

## Retirez les grilles

- Saisissez la grille par le bord supérieur et retirez-la délicatement.
- ATTENTION :** veillez à n'exercer aucune pression et à ne retirer aucun autre composant à l'intérieur de l'écouteur, car vous risquez d'endommager le casque.
- Procédez de la même manière pour l'autre grille.

## Rimuovere le retine

- Afferrare la retina presso il bordo superiore e staccarla dolcemente.
- ATTENZIONE:** non toccare o rimuovere altri componenti all'interno del padiglione auricolare, poiché potrebbe danneggiare le cuffie.
- Ripetere per l'altra retina.

④

## Fixez les coussinets d'écouteurs neufs

- Plaquez le bord du coussinet neuf contre le bord de l'écouteur et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez et ressentiez un dé clic.
  - Continuez d'appuyer sur les bords de l'écouteur jusqu'à ce toutes les attaches soient en place.
- REMARQUE :** pour optimiser les performances audio, toutes les attaches doivent être correctement insérées.
- Procédez de la même manière pour l'autre écouteur.

## Installare i nuovi cuscinetti nei padiglioni auricolari

- Premere il bordo del nuovo cuscinetto sul bordo del padiglione auricolare fino a udire e avvertire uno scatto.
  - Continuare a premere lungo l'intero bordo del padiglione auricolare per far scattare in posizione tutte le linguette.
- NOTA:** per garantire prestazioni audio ottimali è necessario fissare tutte le linguette.
- Ripetere per l'altro cuscinetto.

## ENGLISH

### Please read and keep all safety and use instructions.

Refer to the owner's guide for more information about your Bose QuietComfort Ultra Headphones (including accessories and replacement parts) at [support.Bose.com/QCU](http://support.Bose.com/QCU) or contact Bose customer service for a printed copy.



Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

**Date of Manufacture:** The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "3" is 2013 or 2023.

**China Importer:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | **EU Importer:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands | **Mexico Importer:** Bose de México S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, C. colonia Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000 Phone Number: +5255 (5202) 3545 | **Taiwan Importer:** Bose Limited Taiwan Branch (H.K.), 9F., No. 10, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 10480, Taiwan Phone Number: +886-2-2514 7676 | **UK Importer:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

This product is covered by a limited warranty from Bose, available at [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty)

Bose and QuietComfort are trademarks of Bose Corporation.

## DEUTSCH

### Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

In der Bedienungsanleitung unter [support.Bose.com/QCU](http://support.Bose.com/QCU) finden Sie weitere Informationen über Ihre Bose QuietComfort Ultra Headphones (zum Beispiel Zubehör und Ersatzteile), oder wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst, um ein gedrucktes Exemplar zu erhalten.



Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.

**Herstellungsdatum:** Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an; „3“ ist 2013 oder 2023.

**China-Import:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | **EU-Import:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande | **Mexico-Import:** Bose de México S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, C. colonia Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000 Telefonnummer: +5255 (5202) 3545 | **Taiwan-Import:** Bose Limited Taiwan Branch (H.K.), 9F., No. 10, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 10480, Taiwan Telefonnummer: +886-2-2514 7676 | **UK-Import:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Vereinigtes Königreich

Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie von Bose, die Sie hier finden [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty)

Bose und QuietComfort sind Marken der Bose Corporation.

## ESPAÑOL

### Lea y conserve todas las instrucciones de uso y seguridad.

Consulte la guía del usuario para obtener más información sobre los auriculares Bose QuietComfort Ultra Headphones (incluyendo accesorios y repuestos) en [support.Bose.com/QCU](http://support.Bose.com/QCU) o póngase en contacto con el servicio al cliente de Bose para obtener una copia impresa.



Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No recomendable para niños menores de 3 años.

**Fecha de fabricación:** El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; "3" es 2013 o 2023.

**Importador en China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100, China | **Importador en UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos | **Importador en México:** Bose de México S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, Colonia Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000 - Número de teléfono: +5255 (5202) 3545 | **Importador en Taiwán:** Bose Limited Taiwan Branch (H.K.), 9F., No. 10, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 10480, Taiwán - Número de teléfono: +886-2-2514 7676 | **Importador en el Reino Unido:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Reino Unido

Este producto está cubierto por una garantía limitada de Bose, disponible en [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty)

Bose y QuietComfort son marcas comerciales de Bose Corporation.

## FRANÇAIS

### Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation.

Reportez-vous à la notice d'utilisation pour plus d'informations sur votre casque Bose QuietComfort Ultra Headphones (notamment sur les accessoires et pièces de rechange) à l'adresse [support.Bose.com/QCU](http://support.Bose.com/QCU) ou contactez le service client de Bose pour obtenir une copie imprimée.



Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.

**Date de fabrication :** le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 3 » correspond à 2013 ou à 2023.

**Importateur pour la Chine :** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | **Importateur pour l'UE :** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas | **Importateur pour le Mexique :** Bose de México S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, C. colonia Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000 Numéro de téléphone : +5255 (5202) 3545 | **Importateur pour Taiwan :** Bose Limited Taiwan Branch (H.K.), 9F., No. 10, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 10480, Taiwan Numéro de téléphone : +886-2-2514 7676 | **Importateur pour le Royaume-Uni :** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Royaume-Uni

Ce produit est couvert par une garantie limitée de Bose, disponible sur la page [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty)

Bose et QuietComfort sont des marques de commerce de Bose Corporation.

## ITALIANO

### Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.

Per ulteriori informazioni sulle cuffie Bose QuietComfort Ultra Headphones (e sugli accessori e i componenti sostitutivi), consultare il manuale di istruzioni all'indirizzo [support.Bose.com/QCU](http://support.Bose.com/QCU), oppure contattare il servizio clienti Bose per richiederne una copia cartacea.



Contiene parti di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.

**Data di produzione:** l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "3" indica 2013 o 2023.

**Importatore per la Cina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | **Importatore per l'Unione Europea:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi | **Importatore per il Messico:** Bose de México S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, Colonia Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000 Numero di telefono: +5255 (5202) 3545 | **Importatore per Taiwan:** Bose Limited Taiwan Branch (H.K.), 9F., No. 10, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 10480, Taiwan Numero di telefono: +886-2-2514 7676 | **Importatore per il Regno Unito:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Regno Unito

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata Bose, disponibile all'indirizzo [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty)

Bose e QuietComfort sono marchi commerciali di Bose Corporation.

